

中原消防団  
広報誌  
第25号

# 翔 太



# 平成30年中原地区消防出初式開催

## 「育てよう 防火意識と 地域の輪」

皆様、新年明けましておめでとうございます。  
平成30年の輝かしい新春を迎えて、お祝いを申し上げますと共に、この一年が皆様にとって素晴らしい年でありますようお祈り申し上げます。  
また、中原消防署、中原消防団が中心となり、中原防火協会、中原消防研究会、中原消防ボランティア委員会等、消防関係団体の御協力をいただき、中原区民が平穏で健やかに過ごせる一年であります事を心より祈念いたします。  
さて、1月7日開催されました新春恒例の中原地区消防出初式にあた



# 中原消防署

平成30年の輝かしい新春を迎え、謹んで年頭のご挨拶を申し上げます。この一年が皆様にとって素晴らしい年でありますように心からお祈りいたします。



中原消防団  
団長 小島 光儀

## 年頭の挨拶

昨年を振り返りますと、九州北部豪雨や10月には台風が連続して関東地方に上陸する等、自然災害が猛威を振るい、多大な被害をもたらしました。中原区の火災件数は、昨年に比べ1件増えて45件でございましたが、大きな火災や災害などはございませんでした。これも消防関係団体等の皆様や区民の皆様の防災に対する意識の高さではないかと思っているところでございます。

しかしながら、災害はいつ発生するかはわかりません、1月4日には震度4の地震が発生し、大きな地震

りましては、天候に恵まれ、穏やかな陽気の中、団員皆様の御協力のもと、永山中原副区長をはじめ、大勢のご来賓や多くの区民の皆さんに御出席いただき、盛大に行うことができました事を、紙面をお借り致しまして心より御礼申し上げます。

私たち消防団は、このような有事の際、街の防災リーダーとして力を發揮し、地域住民との連携を図りながら、中原区役所、中原警察署、中原消防署と力を合わせて地域の安心・安全を築いていかなければなりません。

の影響が重なつて、長雨が続き各地で大きな被害が発生しました。中原区においても、10月23日に上丸子山王町2丁目付近が冠水し、14件の床上、床下浸水が発生しております。

中原消防署が強固なスクームを組み  
25万人の区民を守るために、全力で災  
害対応ができるよう、頑張って参りました  
いと存じます。

昨年同様、中原防火協会、中原消  
防研究会、中原消防ボランティア委  
員会等、消防関係団体に御協力を頂  
き、川崎市で一番防災意識の高い住  
民のいる中原区にしていきたいと  
思っております。

結びになりますが、中原消防団の  
皆様の御健勝と御活躍を祈念申し上  
げまして、年頭の挨拶とさせていた  
だきます。

がいつ発生してもおかしくないと言  
われております。

私たちは、大災害が発生した場合  
をいつでも想定し、自分達がどのよ  
うなことが出来るかを考えていく必  
要があります。

また、今まで以上に中原消防団と

しい演技を披露していただきました。平成30年中原地区消防出初式は、我々中原消防団の誇りと気概の一端を皆様にご覧いただけたことと確信しております。

結びに私たち消防団は、災害の無い住み良い街を目指して団員一丸となり訓練を重ね、防火・防災に全力で尽して参りますことを皆様にお約束し年頭の挨拶と致します。

今回は、式典の他、平間幼稚園児による演技、神奈川県立住吉高等学校チアリーディング部によるパフォーマンス、干支の引継ぎ、さらに婦人消防隊及び自衛消防隊、消防職団員による一斉放水など、素晴らしい



表彰式



参加部隊整列



中原少年消防クラブとマスコットの翔太



小島團長、谷署長より園児に記念品贈呈



消防部隊の一斉放水



参加部隊の分列行進

写真は  
丸子橋河川敷の様子  
(玉川分団・  
長谷川正美)

歴代の先輩消防団員の方々のおかげで、事故のあつた年はなく、本年も無事終了しました。このように、永年地域に伝わる伝統行事・文化継承に、私たち消防団員が一翼を担つていて、皆「郷土愛」があるからこそ、こうした任務にもやりがいを感じています。

地域の子ども達はもとより毎年大勢の氏子が集い、正月の松飾・しめ縄などを持ち寄り、神社境内に一箇所に積み上げて焚火し、その火でお団子などを焼いて無病息災を祈る火祭り行事「どんど焼き」が古くからこの地域で行われています。

地元の消防団員は、松飾などに付着している紙などが火のついたまま舞い上がりないよう、また焚火の燃え移りや住民が火傷などしないよう防火につとめています。会場の神社付近は住宅が密集していて、万が一のために細心の注意を払って任務にあたっています。

# 平成30年中原地区消防出初式

平成30年1月7日(日)  
等々力緑地催し物広場

# どんどん焼き警備

平成30年1月8日、平間八幡大神が開催されました。

# 中原消防団新入団員の紹介

① S 42・12・1 ② 電気工事業(自営)  
③ 仕事柄、消防署の仕事が身近な関係に  
あつたので、消防団の存在には以前より興  
味があり、今回、町内会の仕事に携わるの  
をきっかけに入団を決めました。  
④ 焦らず



**住吉分団**  
ふるかわ なおし  
**古川 尚士**

① S 58年8月27日 ② 会社員  
③ 地域の役に立ちたいと思ったから。  
④ 口一ツ結素と応急救護を覚えたいです。  
⑤ 料理、D-I-Y



**大戸分団**  
おやま まさひろ  
**小山 将洋**

① H 7年2月18日 ② フリーーター  
③ 知人の紹介 ④ 地元である中原区の消  
防・防災活動の役に少しでも立てればと思  
います。また、訓練にも積極的に参加し、地  
域の方々との「ミニユーチューブ」も大事に  
していきたいと思いますのでよろしくお  
願いします。⑤ 映画鑑賞、ドライブ、柔道  
を十年間やっていました。



**大戸分団**  
とみなが たつや  
**富永 達也**

に早く団員としてのスキルを身につけた  
い。仕事との両立の中で訓練行事等には  
出来るだけ多く参加するように心掛けた  
いと考えています。⑤ 子供のサッカー観戦、  
読書(車雑誌、マンガ)



**玉川分団**  
やまもと ただお  
**山本 忠雄**

① S 34年4月27日 ② 電気工事業  
③ 地域の集りの会での誘いで入団を決め  
ました。④ 活動に出来る限り参加したいと  
思っています。⑤ 鈎り



**玉川分団**  
ひび さとる  
**日比 悟**

① H 10年5月4日 ② 大学生  
③ 地域での火災などの災害防止のボラン  
ティア活動をしたいと思い入団しました。  
④ 消防団での活動体験を通じて、地域のた  
めに役に立ちたいと思います。⑤ サッカー、  
フットサル



**住吉分団**  
おおつ りんと  
**大津 琳音**

① S 43年10月14日  
② 会社員(佐川急便(株)川崎営業所)  
③ 消防団の活動に興味が多少あり、近所の  
団員の方から誘われたので入団しました。  
④ 訓練を受けて、一人前の団員として地域  
の為に活動したいです。困った方を助けた  
いと考えています。⑤ ダイビング、素潜り、  
アウトドア(キャンプ)



**丸子分団**  
たかだ こうみ  
**高田 瑞海**

① H 10年11月16日 ② 専門学生  
③ 救急救命士の国家試験受験資格が取れ  
る学校に通つていて、将来は救急救命の資  
格を持つ消防士になりたいので、その一步  
として消防団で基礎的な部分を学びたい  
と思ったからです。④ 様々な人と関わって  
自分の考え方や感性の幅を広げて行きたい  
です。新人なのでわからない事の方が多い  
ですが、何でも挑戦して人間性を高めて  
将来一人でも多くの人を救える存在にな  
りたいです。今は消防団員として、地域の  
皆様の生活を守りたいです。今は消防団員と  
して、地域の夢への一歩。いずれ署員として中  
原区内だけでなく活躍の場を広めていく逸  
材です。

(丸子分団・大高 淳司)

## 列伝 分団の人気者

丸子分団

高田 瑞海 団員

丸子分団の高田瑞海団員を紹介します。  
青森県出身の 19 歳。救急救命士を目指す専  
門学生です。若さと可愛らしいルックスの  
おかげで彼女がいると場が和み、そして華  
やぎます。



区民祭にて高田団員と翔太ケン

入団資格・中原区在住・在勤の方で 18 歳  
以上の健康な方、男女は問いません  
お問い合わせは・中原消防署又は近所の  
消防団員まで

**消防団員募集中**  
★ 自分の街は自分たちで守りたい方  
★ 少しでも人の役に立ちたい方  
★ 家庭と仕事以外に地域に携わりたい方  
あなたの力を発揮してみませんか!

武藏小杉病院におきまして防災訓練がありました。それに先立ち 9 月 28 日に今防災訓練の趣旨、方法についての研修会がありました。

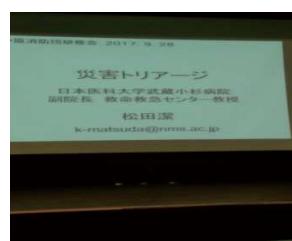
これは病院に被災者が避難してきた時の対応、特に負傷者の処置治療の為の対処を訓練するもので、実際の現場を再現するためリアルなメイクを施していただきました。

台詞まで周到にして参加させていただきました。

今回、消防団員は負傷した被災者として参加させていたきました。

被災者が避難してきた時の対応、特に負傷者の処置治療の為の対処を訓練するもので、実際の現場を再現するためリアルなメイクを施していただきました。

台詞まで周到に用意され、少し躊躇しましたが頑張って演技させていただきました。



りなものでした。取り分け今回は多数の負傷者がいる災害や事故等に際して、救急隊員や医師が選別し優先順位をつける行為トリアージがメインだったようです。今回は負傷の度合により選別表を体に付けられ指定された場所で处置を受けるというものでした。実際の災害時はマジックなど身近な物を活用した選別が行われるのだと想います。

今回の役割や行動を周知されはいたのですがマイクとは言え、重症患者を目の当たりにするとうだらうか今回の訓練は地元の住民、企業の方々多数の参加がありました。が実際は地元小杉においては被災者人数はこんなものではないだろうと思ふと危機管理というより恐ろしさを感じました。災害は予測して未然に防ぐのが大前提ですが、おかげでまた災害について個人としてどのように守るか考えさせられる訓練でもありました。このような機会を頂きました。

(大戸分団・原 清郊)

中原区では、「地震への備えや地域での助け合い」をテーマにして、発災時ににおける地域防災力の「自助」「共助」の強化に重点を置いています。

当日は担当分団である大戸分団員による、「身近なもので救命救急」と題したビニール傘やコンビニの袋などを使った応急救護の実演が行われました。初めは遠目で眺めているだけの近隣の参加者も団員達の声かけにより積極的に参加し、いざという時に役立つ防災知識を学ばれています。

平成 29 年度第 2 回中原区総合防災訓練は平成 30 年 2 月 11 日 (日) に小杉・丸子地区担当にて川崎市立上丸子小学校に於いて実施されます。

平成 29 年 8 月 30 日から 9 月 5 日の防災週間の一環として、9 月 3 日 (日) に川崎市立大戸小学校に於いて、平成 29 年度第 1 回中原区総合防災訓練」が中原区役所危機管理担当が主催し実施されました。

中原区では、「地震への備えや地域での助け合い」をテーマにして、発災時ににおける地域防災力の「自助」「共助」の強化に重点を置いています。

当日は担当分団である大戸分団員による、「身近なもので救命救急」と題したビニール傘やコンビニの袋などを使った応急救護の実演が行われました。初めは遠目で眺めているだけの近隣の参加者も団員達の声かけにより積極的に参加し、いざという時に役立つ防災知識を学ばれています。

## 災害トリアージ 日本医科大学武藏小杉病院防災訓練

## 中原区総合防災訓練

### 中原消防団ボーリング大会 丸子分団優勝

元・丸子分団長の稻見卓郎様が平成 29 年秋の叙勲において瑞宝章光章受章の栄に浴されました。

### 叙勲

### おめでとうございます

**編集後記**

出初式も晴天のなか無事に終わり、気持ち新たに防火・防災、地域のために今年一年頑張ってまいります。どうぞよろしくお願ひ致します。

発行責任者 小島光儀

中原分団 大橋貞幸・小川敏央  
大戸分団 原 清郊・大場 隆  
住吉分団 田口眞弓・鈴木正基  
玉川分団 長谷川正美・野口恭之  
丸子分団 大高淳司・山本喜道

平成 29 年 11 月 21 日・タチバナボウルにて中原消防団分団対抗ボウリング大会が開催され、丸子分団が持ち前のチームワークを發揮し優勝。大会には、谷署長をはじめ日頃お世話になつてゐる消防署員も参加し、大いに盛り上りました。

個人の部は優勝が本部・遠藤庶務部長、2 位は丸子・井上副分団長、3 位は中原・西村副分団長の結果となりました。

野村分団長おめでとうございます